



MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

mardi le 5 avril 2016

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAI et Messieurs les Conseillers MAURICE LAFLEUR, IVAN LEBLANC, JACQUE GAUTHIER (Maire suppléant) tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

36-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais: OUI
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau: OUI
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau: OUI
6. Siege #5 M Ivan Leblanc : OUI
7. Siege /#6 M Jacque Gauthier : OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

37-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 1 mars 2016 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

38-04-2016

- Considérant** qu'au mois de mars 2013 le Protecteur du citoyen a rendu public son rapport sur l'Organisation des services d'intervention d'urgence hors du réseau routier;
- Considérant** que la MRC de Pontiac n'a pas de structure en place pour intervenir dans les cas d'une intervention d'urgence hors du réseau routier;
- Considérant** qu'un comité provincial a été mis en place pour étudier et apporter des recommandations concernant le rapport du Protecteur du citoyen;
- Considérant** que le comité provincial a produit un cadre de référence concernant les interventions d'urgence hors du réseau routier;
- Considérant** qu'un comité régional a été mis en place pour étudier le cadre de référence;
- Considérant** qu'une présentation a été faite au conseil des maires par le coordonnateur en sécurité publique et civile de la MRC de Pontiac;
- Considérant** qu'il est recommandé de travailler avec l'organisme Sauvetage Bénévole Outaouais-Ottawa Volunteer Search and Rescue pour mettre en place une structure d'intervention d'urgence hors du réseau routier et que l'organisme désire signer une entente avec la MRC de Pontiac;
- Considérant** que les membres du Conseil des maires ont adopté une résolution qui demande aux municipalités de déléguer leur pouvoir à la MRC de Pontiac pour signer une entente avec Sauvetage Bénévole Outaouais-Ottawa Volunteer Search and Rescue.

Il est proposé par **JACQUE GAUTHIER** et résolu d'autoriser le Préfet et le Directeur général de la MRC de Pontiac de signer le protocole d'entente avec l'organisme Sauvetage Bénévole Outaouais-Ottawa Volunteer Search and Rescue.

39-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

QUE la municipalité d'Otter Lake donne un don de 100.00\$ au Bourses du Pontiac qui aide les jeunes du Pontiac à poursuivre leurs études.

Adopté

40-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake renouvelle leur adhésion à l'FQM avec une cotisation annuelle pour 2016 de 1322.53 \$ taxe inclus.

Adopté

41-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake achète un contrôleur et de mesure du chlore libre et du ph pour la station de pompage. Le cout incluant installation de Consult Eau est 9,882.10 \$ taxe inclus et est admissible pour être couvert par la subvention TECQ 2014-2018.

Adopté

42-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake nomme notre mairesse, Madame Kim Cartier-Villeneuve, comme signataire pour notre dossier avec l'Agence de mise en valeur des Forêts Privées (numéro de dossier MUNI77710544).

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Divers

Mairesse Mme Kim Cartier Villeneuve:

Siege #1 M Maurice Lafleur:

| | |
|---------------------------------|--|
| Siège #2 Mme Nancy Dagenais: | Service internet au centre récréatif Réparation du plancher en ciment dans le Département de feu |
| Siège #3 Mme Jennifer Vadneau : | Subvention Poste Canada |
| Siège #4 Mme Vicky Dubeau: | Info. Pour le Dépt. De feu concernant Système d'alarme d'urgence Demande de réunion avec le conseil et le Dépt. de feu concernant les appels d'urgence dans le TNO Camping pour le tournoi de balle au mois de mai |
| Siège #5 M Ivan Leblanc: | Demande de changer la vitesse a l'entrée du village Niveler chemin Stephens |
| Siège #6 M Jacque Gauthier: | Pourvoirie Lac de l'indienne |

43-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

QUE la municipalité d'Otter Lake fait un don de 550.00 \$ au Mont d'Or pour l'achat d'un système d'alarme d'urgence Maestro (alarme médicale sans fil). Le système aiderait les aînées dans notre municipalité et d'autres dépendant de la demande dans la région.

Adopté

Information aux membres du Conseil

- Rapport de l'inspecteur en bâtiment
- Rapport du maire

Relais pour la vie 2016 - Levée de fonds événement pour lutter contre le cancer qui se tiendra le 28 mai à Shawville - Affiches au bureau de poste pour plus d'informations / Relay for life 2016 - Fund raising event for fight against cancer being held on May 28th in Shawville - Posters at the post office for more information

Conférence de presse - Houblon Pontiac / Press conference – Houblon Pontiac

Programme d'aide à l'adaptation – Contactez Louis Caron à l'MRC Pontiac / Residential adaptation assistance program - Contact Louis Caron at the Pontiac MRC

Mise à jour sur la consultation publique concernant la gestion des déchets / Waste management public consultation – update

Recensement 2016 - informations sur notre site

- Rapport du chef pompier
 - Rapport Parc Leslie
-

Correspondance

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Randy & Allyne Racine | Taxe municipale |
| 2. Club Quad Pontiac | Chemins |
| 3. Luke Richard | Acier |
-

44-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

QUE la municipalité d'Otter Lake donne de l'acier d'un vieux pont qu'on a remplacé a M Luke Richard et il en retour fera un don de 200.00 \$ au Relais pour la Vie Pontiac 2016 au nom de la municipalité d'Otter Lake.

Adopté

45-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 183,848.50\$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 5ieme jour d'avril 2016.

Andrea Lafleur, Directrice générale

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| Comptes à payer: | 183,848.50 \$ |
| Factures prépayées: | 700.00 \$ |
| Salaires élus et employés: | 24,065.43 \$ |
| Totale: | 208,613.93 \$ |

Période de questions 30 minutes

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

46-04-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée a 20H20.

Adopté

KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale